

Нюп 5 2017

6+



ISSN 0207 - 6543

ХЫЧАУМАН

Май – хычауман ай. Нек атагъан болур эдиле ата-бабаларыбыз хычауман деп? Къыш суукъла кетип, жаз башы ишле да битип, терекге, ташха да жылыу киргени ючюнмю? Хычыуунду да? Айхай, хычыуунду!

Төгерек жашнап, чагъып, хар жангыргъан ханс, хар жерден къарагъан кёк халы жүрекге хычыуунлукъ бергени ючюн аталгъан а болурму айны атына – хычауман деп? Кёзге хычыуун, жүрекге хычыуун. Аязы, ауазы да алай... Кертиси бла да – хычауман дуниясына ушап турады бу жаз башы ай! Къудурет жангырып, жашнап, табийгъатны ариулугъу, къууаты ачылып. Төгерекке жайылып.

Ма аллай терен магъана салынып аталгъанды бу жаз башы айыбызны атына! Анса уа башха айларыбызны атлары – элия ай, къыркъар, этыйыкъ... Кеси тилибизде къаллай терен магъаналары барды. Ажашдырмазча жерлери, ариулукълары да!..

Нарт ата-бабаларыбыздан къалгъан ол ариу да, магъаналы да сёзлерибизни биз сыйламасакъ, ким сыйлар? Биз сакъламасакъ, ким сакълар?

Хычауманны уа несин айтаса: сойдюмлюдю, хычыуунду жүрекге хар чёбю да, хар байрамы да – Мамырлыкъ, Иш, Хорлам байрамлары да хычауман айда келгенлери бошдан болмаз да!

Биз, къарачай-малкъар миллет, хычауманны бютюнда бек сюебиз.

Бу айда жыйышхан эди халкъыбыз туугъан тауларына, 60 жыл мындан алгъа, сюргонден къутулуп.

Бу айда жылытхан эди суугъан от жагъасын жангыдан.

Ма бу суратдагъы ёхтем къарачайлы жашчыкъны халында да кёрюнюп турады миллетибизни бюгюлмеген, бюгюлмезлик да сыфаты.

Кетмесин жашаудан, жүрекден да хычауман!

«НЮР»





СОВЕТ СОЮЗУ ЖИГИТИ УММАЙЛАНЫ МУХАЖИР (1922 – 1948)

Оғтары Малкъярда туугъанды. Уллу Ата журт уруида этген батырлыгы ючюн 1943 жылда Совет Союзну Жигити деген атха кёргюзтюлгенди. Ол ат 46 жылдан сора (1990) берилгенди. Уруи да, кёчгюнчюлюк да салган жараларындан иги болалмай, 26-жыллыгында, кёчгюнчюлюкде ёлгенди.



Къзахстандан къалыйт

2017 жыл, 9-чу май.

Бағалы Байханат!

Сизни да, сизни халкъыгъызны да Хорлам байрамы бла алгъышлайбыз. Башха жылладача, быйыл да, 9-чу майда бизни школчула Уммайланы Мухажирни эсгермесини тегерегине жыйылгъандыла. Гюлле салгъандыла. Назмула окъугъандыла. Сизни журналистигиз Сабанчыланы Арипа къарачайлыланы, малкъарлыланы, Къзахстанны да юскюнден уллу сюймеклик бла алдыргъан киносуна бек сейир этип къарагъандыла.

Мухажирни туугъан элинде окъугъан сабийчикле бла байламлыкъ жюрютюрге сюйгенлерин да айтхандыла. Сиз бизни бу тилегибизни алагъа билдирсегиз, бек ыразы этерик эдигиз!

Кеслери да Совет Союзну жигити Уммайланы Мухажирни атын жюрютген школда окъугъанлагъа исси салам айтдырадыла.

Къзахстанны Абай округунда Гагарин атлы школну окъуучулары бла устазларыны атындан тарих устазы Татарина Светлана.



Абай элини, Гагарин атлы школуну устазлары бла окъуучулары, Уммайланы Мухажирни эсгермесини къатында.



ТАРЫХ ТАУРУХЛА

КЪАРЫНДАШНЫ КЪАЧЫН КЁРМЕК

Бурун душман чапханды Алан журтубуз Къарачай-Малкъаргъа.

Аны бла сермеше, кёп адам жигитлик кёргюзтгенди, алай а араларында юч эр киши, хар кимге да юлгю болуп, жау аскерни иги кесегин къыргъанды! Алай, не келсин, душманны саны кёп болуп, журтубузну къоруулай, кёп жигит жан бергенди, сау къалгъаны жесирге тюшгенди. Жесирге тюшгенлени асаргъа тебирегендиле. Ол заманда душман аскерни башчысы, алгъа чыгып, алай айтып сёлешгенди:

«– Сиз, саныгъыз аз болгъанына къарамай, залим сермешдигиз, кёп адамымы къырдыгъыз. Быллай ётгюр, жигит къазауатчылары жашаумда аз кёргенме. Сиз, манга къажау чыкъмай, мени аскериме къошулсагъыз, жаныгъызны сау къояйым дедим – унамадыгъыз. Да, энди мен сизни асмай болмайма, алай а сизнича батыр эр кишиле тукъуму юзюлюп къалыр деп да жарсыйма. Душманым болсагъыз да, жигитликге хурметими кёргюзтюп, арагъыздан бир эр кишини сау къояйым. Сау къалыргъа излеген алгъа чыкъсын!» – дегенди.

Алгъа киши чыкъмагъанды. Чынтты эр кишилеча къазауат этип, намыслары бла ёлюрге дегендиле.

Сора душман башчы, ол юч батырны алгъа чыгъаргъанды да:

«– Сиз ючюгюзден бирин къояйым, бек уллу жигитликни сиз кёргюзтгенсиз», – дегенди.

Хар бири да:



«– Мени ёлтюр, къалгъанланы сау къой», – деп тирелгенди.

Бу арада халкъ ичинден бир тиширыу чыгып, душман аскер башчыга сёлешгенди:

«– Бу ючюсю да мени ахлуларымдыла: бири жашымды, бири баш иемди, бири да къарындашымды. Бири бирин ёлюмге къоюп, кесин къутхарыргъа бири да унарыкъ тюйюлдю. Эркинлик бер да, мен сени да, аланы да ишигизни женгиллетейим, бирин мен сайлайым», – дегенди.

Душман уллу сейир этип къарагъанды.

«Сен, тиширыу, баланг, эринг, къарындашынгдан бирин чыгъарып, ол бир экисин ёлюмге кесинг сайларгъаamy дейсе? Болсун. Айт, кимни жанын къалдырырса, кимлени ёлюмге къоярса?»

Тиширыу, сагъыш зат да этмегенлей, ол юч махкумну алларына келип, былай сёлешгенди:

«– Бу – баш иемди. Намысымды, дуниямыды, башындан бёркю тюшгенден эсе, кеси жанымы берир эдим, алай а бюгюн халымда башха мадарым жокъ, аны къалдыралмайма. Аллах жазыу этсе, эри ёлгеннге башха эр да табылады.

Бу эсе уа – аслан баламды. Бала деген а татлы жанды, бармагъы къанагъандан эсе, жанымы берирге да ыразыма, алай а бу халымда аны да къоруулаялмайма. Аллах къадар этсе, энтда башха балала да табарма.

Бу эсе уа – къарындашымды, бир ана къарнындан чыкъгъан къанымды, атамдан къалгъан аманатды. Къарындашым ёлсе, башха къарындаш къайдан табарма, аны къутхармасам, ахыратда атам бла анымы кёзлерине къалай къарарма? Къарындашымы сайлайма», – деп, тиширыу къарындашыны боюнуна къапланды.

Душман аскер башчы, кёргенине, эшитгенине сейир этип, хайран къалды.

«– Сиз халкъны эр кишилери ётгюр да, жигит да болгъанлары кибик, тиширыуларыгъыз акъыллы да, оюмлу да кёреме! Бу тиширыуну сайлай билгени ючюн, битеу эр кишилеригизни да жанларын сау къалдырама. Аны бла бирге, сизни халкъыгъызгъа мындан арысында чырт бир душманлыкъ этмезге сёз береме», – деп, жесирлени башларына бош этдирип, ол аскер башчы аскерин алып кетгенди.

Алай бла, эгечни къарындашына хурмети сау миллетни ёлюмден къоругъанды!

Шадибек улу Алан





Нартт тауружла – алтын хазнабыз

НОГЪАЙЧЫКЪ ЖЫЛКЪЫНЫ КЕСИ СЮРГЕНИ

Кёк биягъы къаралды, дей, ол жау келген жанындан,
Урду, дейди, биягъы жел жангыдан.
Ызындан а жауун жетди, да бусагъат жау жетер,
«Ай, Ногъайчыкъ, хайт демесенг, ол а сени шау этер!
Ай, ол анда кёрюннген а жауунмуду, желмиди,
Ай, Ногъайчыкъ, ол а бери игиликге келмейди!»

Эмеген да садакъ тартды жете келген халында,
Окъ да, келип, батды, дейди, батар жерге аллында.
Ол экинчи окъ да, келип, киндигинден тийди, дей.
Ногъайчыкъны кызыл къаны сийди, дей.
Садакъ окъну тартып алып, къаты бууду белин да,
Белин къаты буугъанында, сабыр этди ёлюм да.

Ногъайчыгъ а садакъ кылын кючге салып тартды, дей.
Эмегенни мангылайын аз ёргерек алып, алай атды, дей.
Окъ да, барып, эмегенни мангылайын чачады,
Баш чырчасын ачады.
Аты артха кишнеп кетди биягъы,
Кишнегени от чакъдыра туягъын.

Ол сары ат артха атып кетген чакъда, кызынып,
Ногъайчыкъ да Ёрюзбекге жетди, дейди, сызылып...

ЭМЕГЕННИ КЪАРА АЖИРИ НОГЪАЙЧЫКЪНЫ АКЪ ЖЫЛКЪЫСЫНА КЪОШУЛГЪАНЫ

Башлады, дей, ол жау келген жаны энтта къаралып,
Жауунчукъ да жели бла къадалып.

Бир къара зат кёрюндю, дей, кюкюретип, жаудуруп,
Тылпыуу да тереклени аудуруп.
Эки садакъ бир кезиуде тартылды,
Эки окъ да бир кезиуде атылды.
Ногъайчыкъны киндигинден тийди, дейди, биягъы,
Къызыл къаны сийди, дейди, биягъы.
Окъну алып, къаты бууду белин да,
Белин къаты буугъанында, сабыр этди ёлюм да.
Эмеген да аууп тюшдю дыркъыгъа,
Къара ажир кишнеп келди жылкъыгъа.
Жаш да, атып, биринчисин ёлтюрдю,
Ат да, барып, экинчисин келтирди.
Жаш да, атып, экинчисин ёлтюрдю,
Ат да, барып, ючюнчюсюн жетдирди.
Жаш да, атып, ючюнчюсюн ашырды,
Къара ажир, кишнеп келип, акъ жылкъыгъа къошулду.





АБДУЛЛАМАНЫ Исмайыл

КЪАЯ КЪЫЗЫ

Чум таякъ алып къолгъа,
Атландым узакъ жолгъа.
Ол Къая къызын излей,
Тапмай къайтмазны кюсей.
Чегетле, усхур таула,
Къаяла, чучхур суула...
Басханы, Малкъар тары,
Бызынгы къаялары...

Чегемде да айландым,
Холамгъа да ёрледим.
Таш кёп басды аягъым —
Жокъ Къая къыз — кёрмедим!
Ауазгъа кючню берип,
Къолланы кенгнге керип:
«Къа-яла-а!...» — деп къычырдым.
Бираз сагъайып турдум.

Сора (сен къара анга!)
Бир таныш ауаз манга:
«Къа-яла-а...» — деп къатлады!
Аллыма чыкъгъан сунуп,
Алгъаракъ да атладым.
Ауазы къалды суууп.
Мен дагъыда къатладым:
«Келчи, кел, Къая къызы!»
Ол да: «Кел!...» деп, атланып...
Жокъ кеси уа. Ауазы,
Ауазы къалды эсде.
Эт да тур сен хадагъа —
Ол Къая къызы кеси
Жутулгъанча хауагъа...

Ач болуп, арып, талып,
Бир дорбун кибики табып:





Ичине атлап кирсем
(Ол тамашаны кёр сен!) —
Бир тыпыр таш къатында
Жыйылып бир отунла.
Бир нарат чыракъ да бар.
«Излеген кеси табар»
Деп салгъан киби́к биреу.
Башында да бир тиреу.
Чакъгъычы, къууу бла,
Челеги, сууу бла.

Дорбунну бир техтири.
Мен да энди бек тири.
Арлакъ атласам, анда, —
Жокъду аллай зат ханда! —
Къууу тёшекча бир мулжар.
Мулжарда — ууакъ мулхар.
Урулуп жерге быкъы,
Быкъыда да жамычы...

Жюрегим ачдан тарай,
Арлакъ атласам, къарай,
Къош къалач, айран да бар,
«Излеген кеси табар»

Деп салгъан киби́к биреу.
Жоралап игиликге,
Къарадым тегерекге.
«Ким бар, хей?» — деп сёлешдим,
«Чыкъ, хатам тиймез!» — дедим,
Ол да «чыкъ» деп сёлешди.
«Ким бар, хей?» — деп, кюрешди, —
Чыкъ, хатам тиймез!» — деди,
Ай, тутса, иймез эди!

Чыкъмадым мен дорбундан,
Къымылдамай орнумдан,
Сау кече турдум алай,
Жукъларыкъ эдим къалай?!

«Ай, Къая кызы, мени,
Сырымдан салдынг! — дедим. —
Жукъуму къагъып алдынг
Дорбунда къалкып къалдым!..»

Сора... Сора аллай жыр
Эшитилди манга анда!
«Кюн тийгенди, балам, тур!
Тур!..» — деп уятды анам.



СОЗАЙЛАНЫ Ахмат

ЖАНГЫ КЪЫЛЛАУЧА

Жашчыкъ учады, кюн ойнайды аллында, табийгъат къууанып турады. Омакъ къыллаучагъа минип, учады таулу жашчыкъ. Учады, уллу кёкню бир жанындан бирси жанына чыгъа.

Ачылады, кюледи добар жашчыкъ, учханына суйюне. Ол насыплыды: атасы бир жанындан, анасы бирси жанындан къыллаучагъа кюч бере. Ала да насыплыдыла, къанатладыла да сабийлерине.

Мен а, акъбаш киши, быллай учууну биринчи кёргенча, жангыдан туугъанча бола, къарап турама.

Учады жашчыкъ, учууну татыууна бериле.

Энди мен да уча башладым. Мени уа кёз аллыма сюргюннге сюрюлген жылларым келедиле...

...Анда да бар эди бир къыллауча. Аны дуняда бек огъурлу, сабийлени бек суйген таулу аппа Мамлюка этген эди бизге, кёчгюнчю таулу сабийлеге, бизни, кесин да къууандыра.

Бир кюн а... Бир кюн, биз уча тургъаныбызлай, сынган эди къыллаучабыз. Мамлюкабыз да ёлген эди, кёп да бармай. Ол кюн анда, киши жеринде, таулуланы кюнлери бютюнда къарангы болгъан эди. Биз а, сабийле, Мамлюканы ызындан кёп жилягъан эдик.

Мен ол кюнню унуталмай барама.

...Бюгюн а, ма, кеси жерибизде, тауларыбыз да къарап тургъанлай, учады жангы къыллауча, таулу къыллауча. Учады, бир жерде къайгъы жокъ бир тюрлю, жарыкъдыла адамла бир, бирге. Учханына къууанган таулу жашчыгъ а насыплыды.

Шукур эте къарайма, иги билеме да таулу сабийлени къыллаучалары энди бир заманда да, бир жерде да сынарыкъ туйюлдюле, дайым учханлай турлукъдула, Аллах айтса!



ЖЫЛНЫ ТЁРТ ЧАГЪЫ

(Габдулла Тукайдан)

Бузчукъ сёгюледи,
Сызчыкъ тёгюледи.
Кече кысхарады,
Кюннге кышулады,
Гюлчюк кыызарады,
Терек кыаушалады.
Черек да толады –
Бу кыачан болады?

Булут кюкюрейди,
Жаун да кыуяды,
Къумну кётюреди,
Жибийди кыая да.
Сабан да битгенди,
Чаллыкъ да жетгенди.
Жылны, хауаны да
Бу не заманыды?

Тирлик жыйылады,
Кюфге кыуюлады,
Акъсыл туманла да,
Элни тумалаб а...
Сары чапыракъ да
Болуп чокъуракъча.
Чегет а кыоланды, –
Бу кыачан болады?

Суу буз таш болгъанды,
Хауа сууугъанды,
Урады боран да,
Къарны сууурады.
Терек да юшюйдю,
Къайгъырмай киши да.
Жылны, хауаны да
Бу не заманыды?

Абдуллах БЕГИЙ УЛУ



КЪУЗГЪУН БЛА ТЮЛКЮ

Тамсил

Къузгъун бир эт къабын кѳргенди да, жерден къагъып алып, терек бутагъына къоннганды. Аны эслеген тюлкю да, эт ийиси бурунуна уруп, терек тюбюне къысылгъанды:

– Хей, къузгъун эгечим, – дегенди, – мен къарайма да бу ариу чырайынга, бу субай санынга, сен патчах болургъа деп жаратылгъан бир жан эдинг, жарлы! Да, болгъан да этерик эдинг, ёнюм-ауазынг жокъду да ансы...

Ол заманда къузгъун, ёнюм-ауазым болгъанын бла къалгъанын тюлкюге бир кѳргюзтейим дегенди да: «Къаркъ!..» – деп ауузун ачханлай – эт къабыны тюлкюню ауузуна тюшгенди да къалгъанды. Аны да жутуп, айтханды къузгъуннга:

– Ай, патчах болургъа да болур эдинг, харип, акъылынг жокъду ансы, – дегенди да, жумулуп кетгенди.





ЧУУ-ЧУУ, ЧУУ АЛА...



* * *

Жауун, жауун, жау, жау,
Жаулу гютю берейим!
Къалын-къалын къуйсанг а,
Къуймакъ къалач берейим!

Жау, жау, жаным, жау!
Арпа унла къуяйым!
Чыпчыкъ болуп къонайым,
Къушчукъ болуп учайым!



* * *

Мен текеме, текеме,
Аш бермесенг, кетеме,
Кёкге чыкъгъан къоянма,
Кёк кырдыкдан тояма.



БИЛЛЯЧА

1	2	3
8	Т	4
7	6	5

1,2... деп белгиленген уялагъа бирер харф жаз да, сегиз сёз чыгъар. Ортасында Т харфдан башлап, төгерегине окъулурча болсун.

Билмесенг, билгенлеге сор. Соргъан айып туюкдю. Билмеген айыпды.

«Нюрню» 4-чю (2017) санында басмаланган БИЛЛЯЧАНЫ ЖАУАБЫ

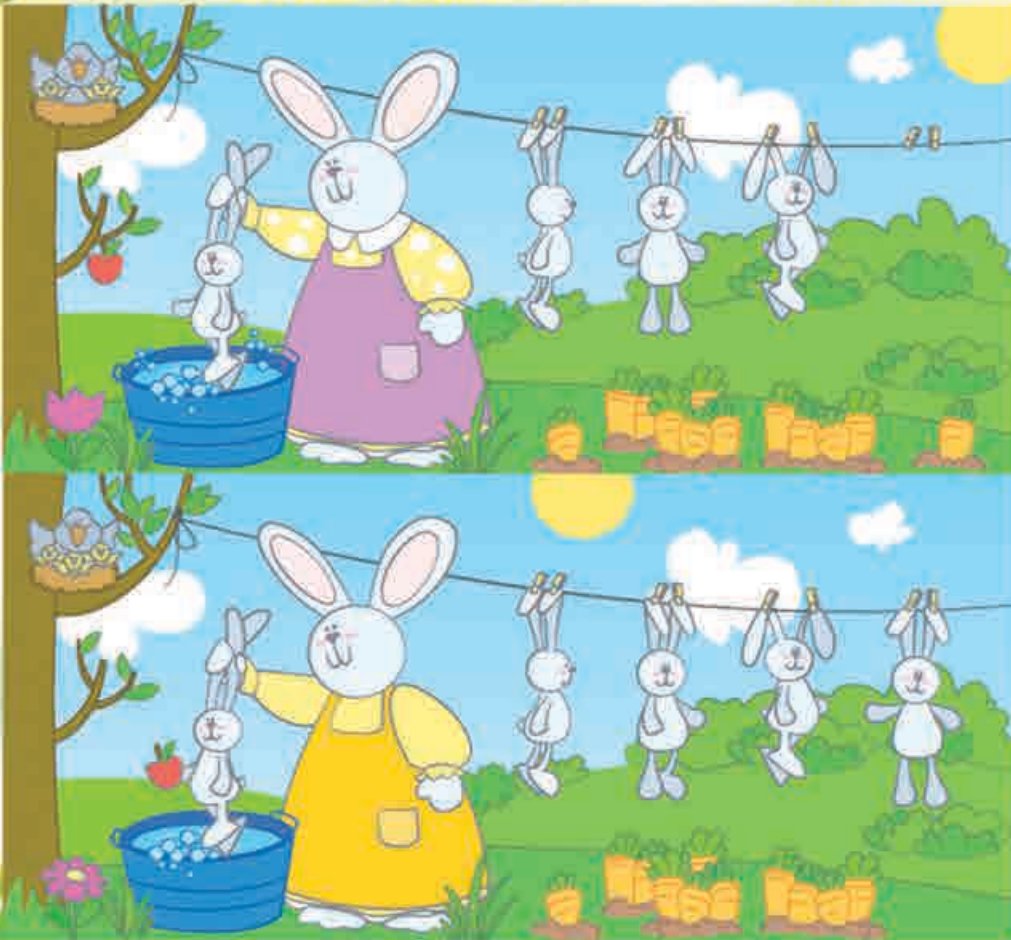
О	О	О	
О		О	
О	О	О	

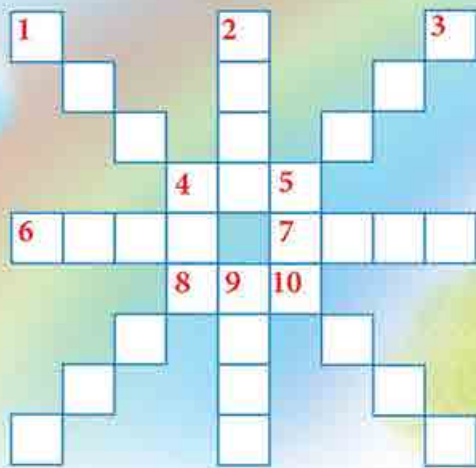
Чыгъарылгъан сёзле: **тоз, той, токъ, тон, топ, тор, тос, тот.** Была не сёзле болгъанларын бил. Билмегенинги билгенлеге сор. Соргъан айып туюкдю. Билмеген айыпды.

Сёзле жерлери алышынып жазылыргъа да боллукъдула, анга къарама.

МА, ДАГЪЫДА...

Бу эки суратда он башхалыкъ ким табалыр?





СЁЗБЕР



ЭНИНЕ: 4. Бала тилин ангылар. 6. Азат кыралда ким да башына ... 7. Ичгени суу тойюлдю. 8. «Таяксыз» жорюмез, «гулоч таяк» да дейдиле.

ЁРЕСИНЕ: 2. Атын билмеген таулу адамынга атыны орунуна не сёзю айтаса? 4. Сыры – жашында. 5. Молла кыаптал орунуна киер. 9. Жюню аны бла чагырла.

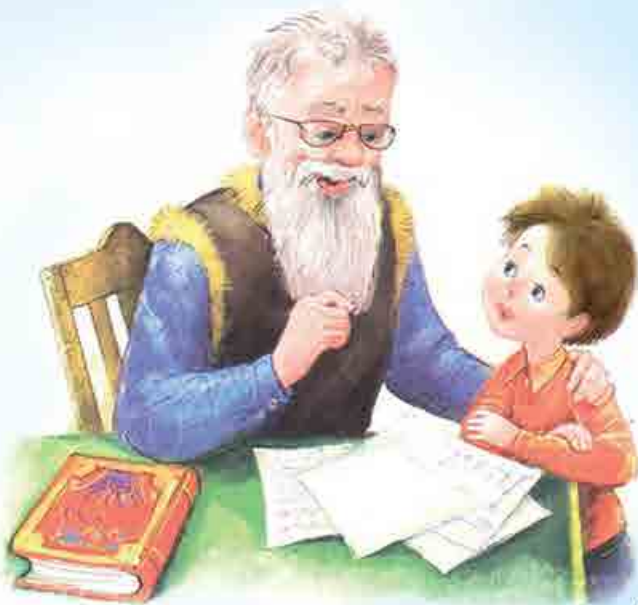
СЁДЕГЕЙИНЕ: 1. Кеси аллына жорюмез. 3. Терегинден кенг кетмез. 8. Атамы атасы. 10. Анамы анасы.

«Нюрню» 4-чю (2017) санында басмаланган СЁЗБЕРНИ ЖАУАПЛАРЫ

ЭНИНЕ: 3. Алтын. 6. Макъа. 7. Агъаз. 8. Чана. 10. Акъыл. 11. Кылам.

ЁРЕСИНЕ: 1. Алма. 3. Зыка. 4. Кызан. 5. Хазыр. 9. Агъач. 10. Адам.

НАРТ АТА-БАБАЛАРЫБЫЗ АЙТХАН СЁЗЛЕ



НЕ БОЛМАЗ?..

Бёрю ит болмаз.
Алтын тот болмаз.
Нарт жесир болмаз.
Зарны насыбы болмаз.
Оюмсуз иш тап болмаз.
Ариу сёзде аруу болмаз.
Кыызгъанч адам бай болмаз.
Махтаныучу махталыучу болмаз.
Биреу берген бла биреу бай болмаз.
Жаш кыарт болур, кыарт жаш болмаз.
Бирлик болмагъан жерде насып болмаз.
Жуугъанлыгъынга, кыара ит акъ болмаз.
Арбазда «хапдемез», ууда бёрюбасар болмаз.
«Бал-бал» дегенлигинге, ауузунг татлы болмаз.
Ата журтча жер болмаз, туугъан элча эл болмаз.
Анасына тынгыламагъан кыызны намысы болмаз.

Выходит с января 1982 года
На балкарском языке

Учредители:

Государственный комитет Кабардино-Балкарской Республики по печати и массовым коммуникациям, Общественная организация «Союз писателей КБР».

И.о. главного редактора
А. А. САБАНЧЕВА

Редколлегия:

А. БЕГШЕВ
М. БЕШПАЕВ
Т. БИГТІРОВА
Ж. ГУЗЕЕВ
Ф. МАМАЕВА
А. МИШПАЕВА
М. ОЛЬМЕЗОВ

Оформление:

И. АККИЗОВОЙ

Компьютерный набор и верстка
А. БОЗИНЕВОЙ

На 1-й странице:

*Ульбашев Тамерлан,
Ульбашева Эльмира,
Мокаев Камиль,
Тетужева Лиана*

Свидетельство о регистрации
ПИ № ТУ 07-00102 от 24.12.2014 г.
Управление Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по КБР

Подписано в печать

12.05.2017 г.

Выход в свет

31.05.2017 г.

Формат 60x90 1/8

Бумага мелованная

Гарнитура литературная

журнальная рубленая

Печать офсетная

Усл. кр.-отт. 8.

Усл. печ. л. 2.

Уч.-изд. л. 2,7.

Тираж 1750 экз.

Заказ № 62

Индекс 73908

Стоимость одного номера по

подписке через ФГУП «Почта

Россия» – 11,64 руб.;

за 6 месяцев – 69,84 руб.

Адрес редакции: 360017,

г. Нальчик, пр. Ленина, 5.

Тел.: 42-37-27; 42-14-19.

zhurnal_nyr@mail.ru

Адрес издателя: 360017

г. Нальчик, пр. Ленина, 5.

ГКУ «КБР-Медиа».

Дом печати.

Отпечатано в типографии

ООО «Тетраграф»

360000, КБР, г. Нальчик,

пр. Ленина, 33

Отпечатано в полном соответствии с качеством предоставленного электронного оригинал-макета.



Безюланы Амина,
16-чы школа
5-чи классда окъуйду.
Хасаняда «Минги Тау»
тепсеу къуумну башчысыды

2017 ЖЫЛНЫ ЭКИНЧИ ЖАРЫМЫНА «НЮР» ЖУРНАЛГЪА ЖАЗЫЛЫУ

Эслеген болурсуз – малкъарлы сабийлеге деп къуралган «Нюр» журнал жангырып чыкъгъанын. Мындан ары да журнал жангы сыфат ала, ёсе, тюрлене, маъаналы бола барлыгы хакъды.

Аны бетлеринде эндиге дери басмаланмагъан кеп жангы зат окъурукъсуз, ары салыныр затны къыйматына, маъанасына, тилини шатыклыгына, ариулугъуна, журналны жасалгъанына уллу эс бурулады.

Сабий туууп, акъылбалыкъ болгъунчу заманны ичинде халкъыбыз не тюрлю адеткъылыкъ тёреле жюрютген эсе, окъугъан адам ол тукъум затладан хапарлы болурча, ата-анагъа, сабий окъутхан, юйретген адамгъа да себеплиги жетерча юлгюле салынырыкъдыла.

Бешик жырладан, сабий оюнладан, нарт сёзледен, таурухладан башлап, бюгюннге дери сабийлеге деп неда сабийлик бла байламлы не иги зат жазылган эсе да, «Нюрню» бетлеринде ала да басмалана турлукъдула.

Дагъыда: иги окъугъан, уста тепсеген, ариу жырлагъан, сурат ишлеген дегенча бир зат бла атларын айтдыргъан окъуучулары, суратлары, ишлери да басмаланырыкъдыла.

Сабийлерибиз, туудукъларыбыз ана тилибизни, адет-тёребизни билип ёссюнле, миллетге жарагъан адамла болсунла дегенле жазыладыла «Нюр» журналгъа.

Сабийлеригизден къууаныгъыз!



Хурчаланы Ариана,
Нальчик 66-чи школуну
1-чи классны окъуучусу